

تغییر رویکرد گروه‌های اسلامی ترکیه در روند الحقق به اتحادیه اروپا

حسین مفیدی احمدی^۱

دکتری روابط بین‌الملل دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۰۶/۱۵

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۱۰/۱۱

چکیده

این مقاله در پی بررسی تغییر رویکرد گروه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اسلامی ترکیه در فرایند الحقق این کشور به اتحادیه اروپا است. به نظر می‌رسد روند الحقق به اتحادیه اروپا که به اروپایی شدن بیشتر ترکیه منجر شده است، از مهم‌ترین عوامل تغییر تدریجی ترجیحات، رفتار و گاهی هویتِ بخش مهمی از گروه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اسلامی این کشور بوده است. تغییراتی مانند بازتفسیر اندیشه‌ها و هویت اسلامی در انطباق با هنجارهای اروپایی و نیازهای بورژوازی جدید؛ تغییر نگاه به اتحادیه اروپا از خصم هویت اسلامی به دوست آن؛ بازتفسیر مفاهیمی مانند سکولاریسم و مدرنیزاسیون؛ درونی شدن تدریجی گفتمان‌های حقوق بشر، بازار و دموکراسی؛ انطباق با فرهنگ کسب‌وکار اروپا و استانداردهای هویت کارآفرینانه و رویه‌های اقتصادی اتحادیه اروپا و برجسته شدن تعاضیر عمل‌گرایانه و معتدل از اسلام. برای آزمون این فرضیه، نگارنده با بهره‌گیری از ادبیات اروپایی شدن تلاش می‌کند تا ضمن بررسی سیر تاریخی مواجهه گروه‌های اسلامی ترکیه با اروپا و غرب، تأثیر فرایند الحقق ترکیه به اتحادیه اروپا را در ایجاد ساختار فرست جدید، تغییر رفتار و گاهی تغییر هویت احزاب سیاسی اسلام‌گر، جامعه مدنی اسلامی و همچنین گروه‌های تجاری و صنعتی اسلامی مورد ارزیابی قرار دهد.

واژه‌های کلیدی: اروپایی شدن، اتحادیه اروپا، ترکیه، گروه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اسلامی.

مقدمه

اهمیت ترکیه به عنوان یکی از بازیگران مهم منطقه‌ای و قدرتی نواظهور در صحنه سیاسی، اقتصادی و فرهنگی موجب شده است تا تحولات داخلی این کشور مورد توجه پژوهش‌گران و تحلیل‌گران قرار گیرد. از دیگر سو، در تاریخ جمهوری ترکیه گروه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی اسلامی از مهم‌ترین منابع کنش و منازعه سیاسی، اجتماعی و اقتصادی در این کشور بوده‌اند. از این‌رو، گرایش و رویکردهای فرهنگی، هویتی، سیاسی و اقتصادی آنها یکی از حوزه‌های مطالعاتی پر طرف‌دار بوده است. اکثر این گروه‌های اسلامی توسط کمالیست‌ها به عنوان مهم‌ترین تهدیدکننده روند سکولاریسم و مدرنیزه شدن ترکیه معرفی می‌شدند و از دیگر سو این گروه‌ها خود مهم‌ترین مخالف و منتقد تفسیر غیر منعطف و انحصاری کمالیسم از غربی شدن و سکولاریسم بوده‌اند. همچنین در دو دهه اخیر، این گروه‌ها به مهم‌ترین موتور پویایی‌های جدید جامعه ترکیه چه از منظر سیاسی و چه از منظر اقتصادی و اجتماعی تبدیل شده‌اند.

یکی دیگر از حوزه‌های مطالعاتی با اهمیت، تأثیر فرایند الحق ترکیه به اتحادیه اروپا بر سیاست‌های داخلی و خارجی این کشور بوده است. در سال‌های اخیر، اروپایی شدن^۱ در مطالعات روابط بین‌الملل و علوم اجتماعی به صورت عمومی و در مطالعات اروپایی به صورت خاص برای تجزیه و تحلیل این مسئله مورد استفاده قرار می‌گیرد که اروپا چگونه برای یک مسئله خاص داخلی یا خارجی یک کشور اروپایی یا کشوری متأثر از نهادهای اروپایی مهم است.

بررسی جایگاه فرایند الحق به اتحادیه اروپا بر هویت و رفتار گروه‌های مختلف اسلامی ترکیه مانند سایر مطالعات حوزه اروپایی شدن، در مقاله‌ها و پژوهش‌های حوزه روابط بین‌الملل و مطالعات حوزه علوم اجتماعی ایران مغفول مانده است. البته با توجه به غنای ادبیات اروپایی شدن، مقاله‌های متعددی در فصلنامه‌های انگلیسی‌زبان در خصوص اروپایی شدن سیاست‌های داخلی و خارجی ترکیه منتشر شده است. با وجود این، مطالعات مربوط به تأثیر این فرایند بر رویکرد گروه‌های اسلامی ترکیه چندان پردازنه نبوده است. از جمله این مطالعات می‌توان به مقاله یاواز^۲ (۲۰۰۴) در خصوص مدل «اسلام ترکی» اشاره کرد. یاواز



جمعیت در اساسات العالم الاسلامی
فصلنامه علمی - پژوهشی
پژوهشی سایی جهان اسلام

۱۷۸

۱۷۸

1. Europeanization

2. Yavuz

در این مقاله تأکید می‌کند که بعد از انتخابات سال ۲۰۰۲ ترکیه که به پیروزی حزب عدالت و توسعه انجامید، دفاع بخش مذهبی این کشور از اروپایی شدن، بسیار قاطعانه‌تر از بخش سکولار جامعه بوده است. یاوز علت این دفاع را استفاده از چتر حقوق بشری اتحادیه اروپا برای تضمین و گسترش حضور سیاسی و اجتماعی این بخش می‌داند. پارکر^۱ (۲۰۰۵) نیز در مقاله‌ای با استفاده از اصطلاح «اروپایی شدن اسلام» بر تأثیر اتحادیه اروپا در ایجاد یک هویت اروپایی - اسلامی^۲ فراملی دست می‌گذارد که متضمن ایجاد نوعی اسلام معتدل در کشورهای مختلف اروپایی است. به اعتقاد پارکر، گروه‌های اسلامی کشورهای اروپایی که قادر نیستند اهداف خود را در سطح ملی تعریف کنند، از ظرفیت‌های اتحادیه اروپا برای کسب حقوق خود استفاده می‌کنند و این تعامل مداوم با این اتحادیه رویکردهای آنها را نیز تغییر می‌دهد. این پژوهش گر همچنین مطرح می‌سازد که با عضویت کامل ترکیه در اتحادیه اروپا، گفتمان اروپایی - اسلامی تقویت خواهد شد. گاموسکو^۳ (۲۰۱۰) نیز در مقاله‌ای به بررسی تغییر چهره اسلام سیاسی در ترکیه و مصر پرداخته است و گسترش تعاملات اقتصادی «بورژوازی مومن»^۴ ترکیه را با اتحادیه اروپا، از جمله عوامل تغییر رویکرد این گروه می‌داند. در ضمن، پژوهشگرانی مانند یاناکایا^۵ (۲۰۰۹) در حوزه تأثیر فرایند الحق بر گروه‌های اقتصادی و یاوز (۲۰۰۶، ۱۳۸۹) در حوزه تأثیر این فرایند بر احزاب و جامعه مدنی اسلامی مطالعاتی انجام داده‌اند که در این پژوهش از آنها استفاده شده است. با وجود این، این مقاله‌ها و سایر مقاله‌های منتشر شده در این حوزه، فاقد نگاهی جامع هستند که بینشی تاریخی، تفکیک و شمول سه گروه اصلی اسلامی و بررسی همزمان تغییرات رفتاری و هویتی این گروه‌ها را بر اساس ساختار نظری برآمده از ادبیات اروپایی شدن و دو رویکرد خردگرا - نهادگرا و اجتماعی - سازه‌انگارانه آن دربرگیرد.

در این چهارچوب، این مقاله با بهره‌گیری از روشی توصیفی - تحلیلی با صبغه تاریخی و با استفاده از مبانی نظری ادبیات اروپایی شدن، در پی پاسخ به این پرسش است که رویکرد

-
1. Parker
 2. Euro-Islam
 3. Gumuscu
 4. Devout bourgeoisie
 5. Yankaya

اروپایی شدن

اروپایی شدن متکی بر فرایندی است که چیزهایی — افراد، فرایندها، رویه‌ها^۱ و مردم — اروپایی شوند (بیچلت، ۲۰۰۸: ۳۱). از زاویه‌ای دیگر، روند اروپایی شدن به معنای اصلاح ساختارهای داخلی، نهادها و سیاست‌هایی است که به منظور مواجهه با الزامات منطق سیستماتیک، پویایی‌های سیاسی و سازوکارهای اداری ادغام اروپایی است (موگا، ۲۰۱۰: ۵). دو رویکرد عمدۀ نظری پیرامون اروپایی شدن دولت‌ها، افراد، فرایندها، رویه‌ها و مردم وجود دارد. رویکرد نخست رهیافت خردگرا — نهادگرا است که در آن انطباق با هنجارهای اتحادیه اروپا به صورت عمدۀ محصول محاسبه هزینه — فایده دولت‌ها است. به اعتقاد قائلین این رهیافت، اندازه و اعتبار مشوق‌های اتحادیه اروپا، هزینه‌های سیاسی داخلی انطباق با هنجارهای اتحادیه یا موقعیت بازیگران دارای حق و تو، انطباق داشتن یا نداشتن با این

۱. ارتباط ترکیه با اتحادیه اروپا و پیش از آن «جامعه اقتصادی اروپا» به تاریخ تشکیل آن جامعه برمی‌گردد که این کشور به عنوان «عضو وابسته» به آن پیوست. شورای اروپایی سرانجام در دسامبر ۱۹۹۹ در هلسینکی فصل جدیدی از روابط ترکیه و اتحادیه اروپا را گشود و ترکیه رسماً به عنوان کاندیدایی شناسایی شد که حق ورود برابر همانند دیگر کشورها به این اتحادیه دارد. در سال ۲۰۰۵ نیز فصل‌های مربوط به مذاکرات الحاق به روی ترکیه گشوده شد. اهمیت پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا در برنامه هشتم اقتصادی ترکیه که حاوی چشم‌انداز سال ۲۰۲۳ این کشور نیز است، نمود یافته است.

2. Practices

3. Beichelt

4. Moga

هنجارها را شکل می‌دهد. در این چهارچوب سازوکار شرط‌گذاری^۱ که در آن ارائه مشوق‌های سیاسی، اقتصادی یا اجتماعی را مشروط به اعمال هنجارهای اتحادیه می‌کند، به عنوان مؤثرترین راه پایبندی به آن هنجارها تعریف می‌شود (ادمر^۲، ۲۰۱۰: ۸-۷). در این راستا، اروپایی شدن تغییرات در ساختار فرصت داخلی را نیز شامل می‌شود که به توزیع مجدد منابع و محدودیت‌ها برای کنش‌گران سیاسی داخلی منجر می‌شود (بورزل^۳ و رایس^۴، ۲۰۰۰: ۴). رهیافت دوم در خصوص اروپایی شدن نیز رهیافت اجتماعی – سازه‌انگارانه است. در این رهیافت این محاسبه هزینه فایده نیست که مسئله است، بلکه انطباق با هنجارهای اروپایی زمانی احتمال وقوع بیشتری می‌یابد که جامعه‌پذیری^۵ که به معنای درونی شدن هنجارها به وسیله دولت و عموم مردم است، رخ دهد. (ادمر، ۲۰۱۰: ۸-۷) اروپایی شدن در این چهارچوب فرایندی است که اروپا را به یک نقطه مرجع مشترک تبدیل می‌کند که به طور فزاینده در مناظره‌های داخلی مورد استناد قرار می‌گیرد و به صورت هم‌زمان باعث هم‌ترازی^۶ سیاست‌ها، فرایندهای سیاسی یا هویت اجتماعی با موارد مشابه در اروپا می‌شود (دیز^۷ و دیگران، ۲۰۰۵: ۲).

سیر تاریخی مواجهه جریانات اسلامی ترکیه با اروپا و غرب

بعد از تأسیس نظام جمهوری، رویکرد و کنش جریانات اسلامی ترکیه متاثر از عوامل متعدد داخلی و خارجی با فراز و نشیب فراوانی مواجه بوده است. اما نکته جالب توجه اینجا است که عامل اروپا و غرب همواره از جمله عوامل کنش و هویت‌بخش برای این جریانات بوده است. بعد از تأسیس جمهوری، از مهم‌ترین اهداف نظام حاکم ترکیه، ایجاد دولت‌ملتی مشابه مدل اروپایی از طریق درونی کردن هنجارهای آن، کنترل اسلام به وسیله یک مذهب ملی و سکولار و شناسایی شدن به عنوان بخشی از جامعه اروپایی بوده است. در واقع، تلاش

1. Conditionality
2. Ademmer
3. Börzel
4. Risse
5. Socialization
6. Alignment
7. Diez

زمامداران کمالیست برای تحقق این اهداف و واکنش جریانات و گروههای اسلامی به این اقدامات از جمله عوامل مهم تعیین‌کننده رویکرد، هویت و کنش این گروه‌ها بوده است. در واقع، تلاش دولت ترکیه برای تبدیل شدن به بخشی از جامعه اروپایی صرفاً با انگیزه‌های مادی صورت نمی‌گرفت، بلکه به تلاش ایدئولوژیک نخبگان جمهوری خواه برای کسب مشروعيت نیز بازمی‌گشت. بنابراین، از سال ۱۹۲۳ این نخبگان به دنبال تعریف هویت جامعه به عنوان هویتی اروپایی از طریق درونی کردن هنجارهای اروپایی بودند. مسئله مهم‌تر برای این نخبگان کمالیست، توجیه موقعیت ممتاز و غیرپاسخ‌گوی خود در جامعه بود. شرایط جنگ سرد و قرار گرفتن ترکیه در اردوگاه غرب نیز به شناسایی نهادی ترکیه در اروپا یاری رساند (یاوز، ۲۰۰۶ ب: ۲۳۳).

مسئله دیگر اینکه از منظر تاریخی، دولت ترکیه واجد سنت برتری سیاسی بر اسلام بوده است که به دوران عثمانی بازمی‌گردد. در دوران عثمانی نیز بدنه قانون به مصلحت‌اندیشی سلطان بازمی‌گشت که خارج از قلمرو شریعت و توجیه مستقیم اسلامی و مبنی بر قواعد عقلانی به جای مبانی مذهبی بود (تاسپینار^۱، ۲۰۱۱: ۱۱-۱۲). البته روند اصلی سکولار شدن در ترکیه را باید در نیمه نخست قرن نوزدهم جست‌وجو کنیم که در روندی درونزا به عامل مهمی در پذیرش این اصلاحات به وسیله جامعه ترکیه منجر شد. این اصلاحات تحول از نظام سلطنت عثمانی به یک دولت‌ملت مشابه مدل اروپایی را برای کمال آتاتورک تسهیل کرد. جمهوری ترکیه اما از یک دولت چندمذهبی و چندقومیتی به دولتی متحول شد که صرفاً خطوطی از ناسیونالیسم ترکی و اسلام سنی را به عنوان دو منبع مشروعيت دولت کمالیست اخذ کرد. هژمونیک کردن هویت قومی ترکی همراه با هژمونی مذهبی در واقع برای تقویت تمامیت ارضی و تشکیل یک هویت ملی طراحی شده بود. به صورت همزمان، این ایدئولوژی سیاسی-مذهبی، احساس ترس چندپارگی اجتماعی و ارضی ترکیه را بین طرفداران لائیسیته در مقابل اسلام‌گرایان (بعد قانون اساسی)^۲؛ ترک‌ها را در مقابل ناسیونالیست‌های کرد (بعد قومیتی) و سنی‌ها را در مقابل علوی‌ها (بعد مذهبی) برجسته ساخت که تا به امروز در میان کمالیست‌ها استمرار داشته است (کاراکاس، ۲۰۰۷). در واقع، به منظور کنترل دین از طریق نهادهای سیاسی، جمهوری جدید کمالیستی نسخه «اسلام دولتی» خود را با ایجاد «اداره امور

1. Taşpinar

2. Karakas

به این منجر شد که این گروه‌ها سه رویکرد را دنبال کنند: ۱) تأکید بر هویت دینی و اسلام به عنوان ریشه‌های تمدنی ملت ترکیه؛ ۲) نفی غرب‌گرایی و سیاست‌های تقليدی و متجددانه نخبگان لائیک ترکیه و طرفداری از سیاست نگاه به شرق؛ ۳) پیگیری مشی محافظه‌کارانه در مقابل شیوه اصلاح‌گرایانه رادیکال کمالیست‌ها (موسوی، ۱۳۹۰). در واقع، مدل کمالیستی لاییستیه به صورت ناخواسته اسلام سیاسی «از پایین» را از طریق احزاب سیاسی و گروه‌های اجتماعی تسهیل کرد. هدف این گروه‌ها و احزاب، کمتر بر تبدیل ترکیه به یک دولت اسلامی متمرکز بوده است و بیشتر تضعیف انحصار کمالیسم در تفسیر دین، بهره‌برداری از احساسات ضد غربی مردم برای کسب رأی در انتخابات بهویژه در مناطق کردنشین و همچنین پایان دادن به محدودیت آزادی مذهبی را دنبال کرده است. نقطه آغازین سیاسی شدن اسلام «از پایین» انتقال ترکیه به سیستم چندحزبی دموکراتیک بوده است. پیروزی حزب محافظه‌کار مذهبی مندرس^۲ در سال ۱۹۵۰ (حزب دموکراتیک)^۳ نشان‌دهنده نقطه عطفی مهم در تاریخ ترکیه بود که در آن به قدرت سیاسی نه به عنوان ابزاری اداری برای تحریک پروژه‌ای دولتساز و نخبه‌گرا (کمالیسم)، بلکه به عنوان ابزاری مشارکتی برای ابراز منافع (مذهبی) نگریسته شده است. در واقع، دولت مندرس باعث ممانعت از منشعب شدن یا معتبر شدن افراط‌گرایان مذهبی با افزایش مشروعيت دولت از طریق اتخاذ موضعی لیبرال در برابر اسلام شد. با

-
1. The Directorate of Religious Affairs (DRA)
 2. Exclusive
 3. Menderes
 4. Demokrat Partisi (DP)

یکپارچه‌سازی این گروه‌ها، حزب دموکرات قادر بود تا اطمینان حاصل کند این گروه‌ها به جای تبدیل شدن به حرکت‌های زیرزمینی، بخشی از نظام پارلمانی می‌شوند. (کاراکاس، ۲۰۰۷) در این معنا دموکراسی چندحزبی، بهترین پادشاه اسلام سیاسی بوده است. در سایر کشورهای اسلامی، در غیاب آزادی بیان، آزادی مطبوعات، آزادی احزاب و آزادی انتخابات، مساجد و اسلام تنها رسانه برای مخالفت سیاسی بوده‌اند. در این شرایط، اسلام به عنوان یک راه حل برای حل تمام مشکلات مطرح می‌شود. شعار حزب اخوان‌المسلمین هم همین جمله بوده است (Taşpınar^۱، ۲۰۱۱: ۱۱-۱۲).

در این چهارچوب و در پاسخ به سیاست‌های سرکوب‌گرایانه جمهوری، نخبگان مخالف بر اعتبار^۲ خود و حق خود برای مقابله با نخبگان حاکم در درون نظامی چندحزبی تأکید کردند. در واقع، جامعه ترکیه هویت فرهنگی خود را به عنوان نتیجه بازشدن فضای فرصت اقتصادی و سیاسی جدید تداوم بخشدید و در معرض مناظره اجتماعی قرار داد. در مناظره شکل گرفته با هویت ملی دولت محور ترکیه، هویت اسلامی به صورت فزاینده‌ای سیاسی شد. در این میان، گروه‌های صوفی از جمله گروه‌های نقشبندی و نورسی^۳ نقش سازنده‌ای در توسعه هویت اسلامی مخالف بر عهده گرفتند (Duran^۴، ۲۰۰۴).

در دهه ۱۹۷۰، نخستین احزاب اسلام‌گرا از محیطی دموکراتیک و پارلمانتاریستی با رهبری نجم‌الدین اربکان ظهور کردند. این احزاب نه تنها حقوق مردم دارای منافع مذهبی را در یک فرایند کثرت‌گرای بیان سیاسی نمایندگی می‌کردند، بلکه شرایطی را بر جسته می‌ساختند که ذیل آن احزاب با اهداف اسلامی قادر بودند در دولت به فعالیت و مشارکت بپردازنند. کودتای نظامی سال ۱۹۸۰^۵، نقطه عطفی در فضای سیاسی ترکیه بود. این کودتا باعث تغییراتی مانند اجباری شدن آموزش دینی در مدارس دولتی و استفاده از دیانت — اداره دولتی امور مذهبی — برای «ترویج همبستگی ملی و یکپارچه‌سازی» شد. این تغییرات نه تنها «اسلامی ملی» را موجب می‌شد، بلکه به اسلامی کردن ملت نیز منجر شد.

1. Taşpınar

2. Authenticity

3. Nursî

4. Duran

5. با انجام این کودتا، نخست وزیر ترکیه سلیمان دمیرل از قدرت برکنار و مجلس ترکیه منحل شد.

دوران نخست وزیری تورگوت اوزال نیز نقطه عطفی در فعالیت و نگرش گروههای اسلامی ترکیه بود. در این دوره، اسلام به بخشی از هویت ترکی تبدیل شد. دولت در این دوره نه به عنوان مجموعه‌ای صرف از نهادها و سازمان‌ها بلکه به عنوان قهرمان هویت جمعی نگریسته می‌شد. سیاست‌های اجتماعی و اقتصادی لیبرال اوزال گسترش گروههای ذی‌نفع مذهبی از جمله توسعه گروهی تجاری و مذهبی اما طرفدار دموکراسی یعنی «بورژوازی آناطولیایی» را موجب شد (کاراکاس، ۲۰۰۷).

ظهور حزب رفاه اسلامی^۱ در سال ۱۹۸۳ در درجه نخست به عوامل درونزا بازمی‌گردد؛ زیرا بدون تغییر ایدئولوژیک در بالاترین سطح دولت در سنتز ترکی - اسلامی میسر نبود. در این دوره، با توجه به تأثیر فرایند الحاق به اتحادیه اروپا، حرکت این حزب در راستای مؤلفه‌های دموکراتیک و جمهوری خواهانه صورت پذیرفته است. با وجود این، در این دوره شاهد اسلامی شدن بیش از پیش حوزه عمومی و سیاسی شدن مذهب در ترکیه هستیم. «فرایند ۲۸ فوریه»^۲ به انشعاب در جنبش اربکان و آغاز تغییرات ایدئولوژیک در اسلام‌گرایی ترکی و همراهی پویای آن در دموکراسی پارلمانی منجر شد. در این راستا، جناح اصلاح طلب جنبش اسلامی موفق به رها ساختن خود از ایدئولوژی حزب رفاه و ورود به مرحله پسا‌اسلام‌گرایی شد. حزب عدالت و توسعه به عنوان نماینده این گروه اصلاح طلب گروهی است که سنتز اصلاح طلبی و محافظه‌کاری را نمایندگی می‌کند و از مرزهای تقسیم‌بندی‌های کلاسیک عبور می‌کند. (همان) در واقع، کودتای ۲۸ فوریه برای دگرگونی کامل نگرش گروههای سیاسی و اجتماعی اسلامی نسبت به ادغام ترکیه در اتحادیه اروپا حیاتی بود. آنها به سرعت فهمیدند که فرایند اروپایی شدن برای ایمن کردن دموکراسی و حقوق بشر در ترکیه حیاتی است (یاوز، ۲۰۰۶ ب: ۲۳۷-۲۳۸). در این راستا، این نهادهای کمالیستی بلکه گروههای اسلامی با همراهی کردها و علوی‌ها بودند که به طرفداران مشتاق ورود ترکیه به اتحادیه اروپا تبدیل شدند (داگی، ۲۰۰۳).

در چهارچوب تحولات داخلی و خارجی فوق، تحول گام به گام کنش و هویت گروهها

1. The Islamist Welfare Party

۲. این فرایند به شبکه کودتایی گفته می‌شود که به سقوط دولت ائتلافی اربکان نخست وزیر اسلام‌گرای ترکیه منجر شد.

3. Dagi

و جریان‌های اسلامی نسبت به اروپا ظاهر شد. ما شاهد تحول نگرش این گروه‌ها و احزاب از مخالفت با اروپا به عنوان نتیجه واکنش در مقابل تفسیر متصلب نظام حاکم از غربی شدن و اروپایی شدن و هویت‌بخشی به خود عنوان آلتراستراتژی غرب‌گرایی به سمت موافقت با پیوستن به نهادهای اروپایی بوده‌ایم. این مسئله با تفکیک سه گروه تأثیرگذار اسلامی ترکیه یعنی احزاب اسلامی، جامعه مدنی اسلامی و همچنین گروه‌های تجاری و صنعتی اسلامی در بخش‌های بعدی مقاله مورد ارزیابی قرار می‌گیرد.

احزاب اسلام‌گرا و اروپایی شدن

همان‌گونه که در بخش پیشین آمد، تلاش نظام کمالیستی ترکیه برای شکل دادن هویت ملی بر اساس تفسیری متصلب و انحصاری از «ترک بودن»، «مسلمان بودن» و «اروپایی بودن» به همراه تعامل مستمر احزاب اسلامی با نهادهای جهانی و اروپایی و استفاده آنها از چتر حقوق بشری این نهادها، تحول رفتار و هویت احزاب اسلام‌گرا را نیز به مانند سایر گروه‌های اسلامی به همراه داشته است.

حزب عدالت و توسعه نخستین حلول اسلام سیاسی در ترکیه نیست. پیشینیان این حزب با مداخله نظامیان یا دادگاه قانون اساسی مواجه یا تعطیل شده بودند. جالب توجه اینجا است که این مداخله‌ها به رادیکال شدن این احزاب منجر نشده و بر عکس باعث معتدل‌تر شدن آنها شده است. حزب عدالت و توسعه به عنوان مثال برنامه‌های محافظه‌کارانه معتدل و عمل‌گرا به جای اسلام‌گرایی مبارز دنبال می‌کند. به صورت مشابه حزب رفاه در دهه ۱۹۹۰ بسیار معتدل‌تر از پیشینیان آن از جمله حزب رستگاری ملی^۱ بود که در سال ۱۹۸۰ غیر قانونی اعلام شد. (تاسپینار، ۲۰۱۱: ۱۱-۲۰) در واقع، احزاب اسلام‌گرا همواره ضمن حفظ استراتژی «مبارزه با رژیم» سعی کردند از طریق مجاری قانونی برای به دست گرفتن قدرت مبارزه کنند و از فعالیت‌های رادیکال فاصله بگیرند. (موثقی و اعتمادی‌فر، ۱۳۹۲: ۱۷۴) همچنین، در تحولی درون‌هویتی، شاهد جایه‌جایی گفتمانی در میان اسلام‌گرایان بوده‌ایم. در ترکیه، گفتمان اسلامی شدن هویت اروپایی جای خود را به اروپایی شدن اسلام و نگاه به اتحادیه اروپا به عنوان خصم هویت اسلامی جای خود را به نگاه به این اتحادیه به عنوان دوست داده است.

این جابه‌جایی گفتمانی و اعتدال و تحول هویتی متأثر از دو فراگرد بوده است. رویدادهای دگرگونی‌ساز جهانی که مستقیم بر فهم ترکیه از «خود» و دگرگویی ذاتی سیاست‌ورزی نخبگان اثر گذاشته‌اند. میراث تاریخی حکومت عثمانی و «فرهنگ احساس ناامنی» نیز شکل‌دهنده دو قید اساسی در تکامل هویتی این کشور بوده‌اند.

بسیاری این جابه‌جایی را عطشی برای ماندگاری در برابر فشارهای گوناگون نظامی، حقوقی و اقتصادی و در راستای پیوند با گروه‌های لیبرال تعبیر و تفسیر می‌کنند. به این معنا که عامل مهمی که حزب عدالت و توسعه را به فاصله گرفتن از اسلام‌گرایی وادار کرد، «کودتای نرم» ۱۹۹۷ بود. کودتایی که به سقوط دولت ائتلافی نخست‌وزیر اسلام‌گرای ترکیه منجر شد. تصمیم دادگاه اروپایی^۱ نیز فضای تازه‌ای برای ظهور یک رهبری تازه بود که مصمم به گریز از سرنوشت رهبر پیشین خود بود. تفسیر این دگرگویی اما در چهارچوب صرفاً «ترس» از نهاد حکومت می‌تواند خطایی فاحش باشد (یاوز، ۱۳۸۹: ۳۴۳). در واقع، حزب عدالت ثمره دگرگویی اسلام است که خود متأثر از چهار عامل اجتماعی - سیاسی بوده است:

- (۱) بورژوازی جدید آناتولیایی.

- (۲) گسترش سپهر عمومی و طیف روش فکران جدید مسلمان که حاصل آن بازپنداری در اسلام و آداب اسلامی در چهارچوب یک حکومت لیبرال - سکولار و بازپنداری در نگاه به اروپا به عنوان «غیر خودی» بود.

- (۳) موازین کپنهاگ و هنجارهای اتحادیه اروپا که با یاری دادن به فرایند مهار بازیگران ضد نظام آنان را واداشته است تا با تغییری در رفتارها و راهبردها از این هنجارها به عنوان مرجعی برای انعقاد یک قرارداد اجتماعی جدید در ترکیه استفاده کنند (همان: ۱۲۹). در واقع بدون چشم‌انداز عضویت در اتحادیه اروپا، ترکیه از هر دو موتور محرکه مدرنیزاسیون و دموکراتیزه شدن محروم می‌شد؛ از روابط نظامی مدنی گرفته تا مسئله اکراد و از استقلال قوه قضائیه گرفته تا حقوق زنان. عضویت در اتحادیه انگیزه‌ای بزرگ برای اصلاحات ساختاری در ترکیه بود (تاشپینار، ۲۰۱۱: ۱۱-۱۲). در این چهارچوب، بازتعريف و بازبینی روابط نیروهای

۱. سقوط حکومت نجم‌الدین اربکان و تعطیلی حزب رفاه که تحت رهبری او بود، از سوی دادگاه حقوق بشر اروپا مورد تأیید قرار گرفت. استناد مکمله حقوق بشر اروپا (در اوت ۲۰۰۱) به سه دلیل بود: طرح نظامهای حقوقی موازی (نظام حقوقی لایک و شرعی در کنار هم)، گفتمان اجرای حدود شرعی و سوم گفتمان جهاد در صورت ضرورت برای استقرار نظام مطلوب. (قاسمی، ۱۳۹۰)

2. Taşpinar

داخلی و کنش‌گران اصلی این کشور، مانند روابط ارتش و دولت و همچنین درک مشترک از مفاهیمی مانند امنیت ملی و نقش دولت در اقتصاد بدون چشم‌انداز عضویت در اتحادیه اروپا قابل تحقیق نبوده است (محمد شریفی و دارابی‌منش، ۱۳۹۲: ۱۳۲).^{۴)} کودتای نرم ۲۸ فوریه بر ضد دولت ائتلافی اربکان.

حزب عدالت و توسعه هم محصول و هم مروج این دگردیسی بوده است. در واقع، با همه اهمیتی که موazین کپنه‌اگ در این تحولات داشته‌اند، فرو کاستن آرمان‌های این دگردیسی به صرف پذیرش هنجارهای اتحادیه اروپا نیز خطابی بزرگ است.

احزاب اسلامی که ابتدا اتحادیه اروپا را پدیده‌ای برای تضعیف هویت اسلامی و حاکمیت ترکیه قلمداد می‌کردند، در جریان انتخابات سال ۱۹۹۹ و سال ۲۰۰۳، اروپا را نه یک دشمن که بیشتر متحده در مسیر دموکراتیزه شدن و توسعه اقتصادی به حساب آوردند و در نتیجه فرایند تحکیم دموکراسی و گسترش چتر حقوق بشری در ترکیه به موazین کپنه‌اگ برای پذیرش در اتحادیه پیوند زده شد. این اصلاحات فضای قانونی نوینی برای بازتعریف حکومت و جامعه، اسلام و سکولاریسم و مناسبات خصوصی فراهم ساخت. موضع اتحادیه اروپا که بهره‌گیری از اسلام در سیاست یا هر گونه اعمال شریعت را برنمی‌تابد، اسلام‌گرایان ترک را واداشت تا زبان سکولار را برگزینند. در این راستا، حزب عدالت و توسعه نیز در جای دادن مسائل دینی و محلی در قاب بسیط‌تر اروپایی و زبان جهانی حقوق بشر و لیبرالیسم سیاسی موفق بوده است (یاوز، ۱۳۸۹: ۳۴۰-۳۴۳).



۱۸۸

پژوهشی
مطالعات
جهان اسلام

جامعهٔ مدنی اسلامی و اروپایی‌شدن

در نگاه کلی، فرایند عضویت ترکیه در اتحادیه اروپا، قدرت‌گیری سازمان‌های غیردولتی به عنوان بازیگران نوظهور در سیاست‌گذاری چند بازیگری ترکیه را به همراه داشته است. در تجزیه و تحلیل تحول در ساختار فرصت سیاست داخلی و خارجی ترکیه نمی‌توان از ارتباط میان حرکت تولید شده توسط فرایند الحق به اتحادیه اروپا و افزایش بر جستگی و اعتبار اقدامات جامعهٔ مدنی در اعمال فشار برای لیبرالیزم‌سیون بیشتر غافل بود. در واقع، جامعهٔ مدنی به حامی و هوادار دوآتشه اصلاحات دموکراتیک مربوط به اتحادیه اروپا تبدیل شده است (اریلماز^۱، ۲۰۰۷: ۴۱-۴۲).

1. Eryilmaz

فرایند الحق ترکیه به اتحادیه اروپا، صعود جامعه مدنی اسلامی و تغییرات رفتاری و هویتی این جامعه را نیز به همراه داشته است. این تحول رفتاری و هویتی به عنوان مثال در جنبش نور قابل روایت است. این جنبش یکی از گروههای عمدۀ در جامعه مدنی اسلامی ترکیه است. این جنبش سه هدف عمدۀ ۱) ستز اسلام و علم، ۲) بالا بردن آگاهی اسلامی با تأکید بر ارتباط بین عقل و وحی و ۳) دستیابی به رستگاری این جهانی و آن جهانی درون بازار آزاد و آموزش با کیفیت را دنبال می‌کند (یاوز، ۲۰۰۶ ب: ۲۴۲). در این چهارچوب، این جنبش مهم‌ترین نماینده بعد صوفیانه اسلام است که به‌جای یک دستورکار رادیکال سیاسی بعدهای اجتماعی، فرهنگی و عرفانی به اسلام ترکی می‌دهد و در این راستا نقش مهمی در ظهور مدل ترکیه‌ای اسلام معتدل داشته است (تاسپینار، ۲۰۱۱: ۱۱-۱۲).



جمعیة دراسات العالم الإسلامي
فصلنامه علمی-پژوهشی
پژوهشی سیاسی جهان اسلام

۱۸۹

گرایش طرفدار اروپایی جنبش نور، مبنی بر علل اجتماعی، اقتصادی و سیاسی بوده است. این گروه نو صوفی به اتحادیه اروپا به عنوان ابزاری برای دموکراتیزه کردن جامعه (یعنی کاهش نقش ارتش)، به حاشیه راندن گروههای اسلامی رادیکال و ادغام گروههای حاشیه‌ای در سیاست و اقتصاد از طریق اشاعه دموکراسی و همچنین باز کردن فضای جامعه برای نقش‌آفرینی اسلام در جامعه می‌نگرد. یکی از رهبران پرنفوذ این گروه عبدالله گولن است. گولن استدلال گروههای اسلامی و ملی ضد اروپایی را رد می‌کند که پیوستن به اتحادیه اروپا باعث یکدستی فرهنگی و مذهبی ترکیه می‌شود، بدون آنکه راهی پیش روی غلبه بر تخاصم ذاتی مسیحیت علیه اسلام بگشاید. به اعتقاد او، تعامل با فرهنگ‌های مختلف منبعی برای پویایی و راهی برای جوانسازی¹ جنبه جهانی اسلام برای ایجاد درک انسانی واقعی و جهانی است. علاوه بر این، او در ارتباط با حمایتش از جهانی شدن و درک جهان‌شمولی از اسلام، غرب را شریک و نه تهدیدی امنیتی می‌بیند. به طور خلاصه، هدف گولن ایجاد شکل جدیدی از مدرنیته است که همان‌قدر با احکام بنیادین اسلام سازگار است که با حقوق بشر و دموکراسی (یاوز، ۲۰۰۶ ب: ۲۴۲).

اروپایی شدن همچنین گفتمان محافظه‌کار مذهبی را حداقل در سطح هنجاری به صورت قابل توجهی تحت تأثیر قرار داده است. بازیگران اسلامی فرایند اروپایی شدن را در پرتو حقوق بشر، دموکراسی و اقتصاد بازار حتی اگر از منظر سیاسی به امکان حضور در عرصه

سیاسی و اجتماعی تفسیر شود، درک می‌کنند. این مسئله حتی تفسیر آنها را در خصوص مسائلی چون حقوق زنان متأثر می‌سازد (فرانک، ۲۰۱۱: ۱۱). به این معنا که این گروه‌ها به سرعت فهمیده‌اند که فرایند اروپایی شدن برای ایمن کردن دموکراسی و حقوق بشر در ترکیه حیاتی است. البته این گروه‌ها در عین اینکه از فضای فرصت بازارهای در حال گسترش اروپایی و حمایت قانونی اتحادیه استفاده می‌کردند، جهان‌بینی و احساس آنها از «خود» نیز تغییر می‌یافتد. به عنوان مثال، شاهدیم که مسلمانان ترکیه برای نخستین بار انجمن حقوق بشری خود را برای دفاع از حقوق خود و حقوق دیگر گروه‌هایی تأسیس کردند که تا پیش از این در حاشیه قرار داشتند. به عبارت دیگر، «حق متفاوت بودن» از طریق اسلام‌گرایان برای پیشبرد اهداف آنها مورد استفاده قرار می‌گیرد، اما همان حق توسط دیگر گروه‌ها نیز استفاده می‌شود. بنابراین، درونی شدن تدریجی گفتمان حقوق بشر و بازاندیشی در این باره که اگر حقوق یک گروه مورد تهدید قرار گیرد، حقوق همه تهدید می‌شود، تصویرپذیر خواهد بود. اگرچه ممکن است کسی این فرایند را به عنوان اروپایی شدن تاکتیکی و استفاده از گفتمان حقوق برای به دست آوردن منافع اقتصادی و دوری از فشارهای اعمال شده به وسیله دولت ببیند، دیگری ممکن است آن را به عنوان درونی شدن تدریجی آن موقعیت تاکتیکی در نظر بگیرد. اینجا است که غربی و مدرن شدن در ارتباط با واژگان دموکراسی، حقوق و اقتصاد بازار و نه شیوه لباس پوشیدن یا تفسیری سفت و سخت از لاییستیه باز تعریف می‌شود. به عبارت دیگر، شاهد روابط تعاملی نزدیک بین هویت اسلامی و منافع مرتب بر پیوستن به اتحادیه اروپا هستیم که در ابتدا ممکن است به جهت ملاحظه‌های تاکتیکی باشد، ولی به طور اجتناب‌ناپذیری مبانی ایدئولوژیک عمیق‌تر این گروه‌ها را تغییر داده است. گروه‌های اسلامی ترکیه سیاست‌ها و جهت‌گیری‌های خود را با هنجرهای جهانی منطبق کردند تا حمایت اتحادیه اروپا را برای حقوق دموکراتیک خود به دست آورند (یاوز، ۲۰۰۶: ۲۳۷-۲۴۸).

در واقع، با دور شدن از تفاسیر ذات‌گرایانه از اسلام که آن را دینی توسعه‌طلب، قوم‌محور و غیرکثت‌گرا معرفی می‌کند، به این نکته می‌رسیم که تعامل متقابل گروه‌های اسلامی با اروپا باعث شکل‌گیری ادراک جدیدی از دیگری (اروپا) توسط آنها شده است. (همان: ۲۲۵)

همچنین، فرایند اروپایی شدن به فرمول‌بندی مجدد مطالبات سیاسی و اجتماعی مرتبط

با مذهب در ترکیه به سمت گفتمان مبتنی بر دموکراتیزه شدن حقوق بشر، حکومت قانون و چندفرهنگ‌گرایی منجر شده است (دوران، ۲۰۰۴: ۲۹۵-۲۹۷) که بر ادغام متقابل ایده‌ها و شیوه‌های اسلامی و اروپایی مبتنی است (یاوز، ۲۰۰۶ الف: ۲۵۶)، با امید به اینکه هم اتحادیه اروپا و هم افکار عمومی سکولارهای ترکیه را درباره مشروعتی میل به افزایش آزادی‌های مذهبی مقاعده کنند. استفاده‌های خلاقانه، مرتبط با روش تعریف از خود^۱ هویت‌های اجتماعی از طریق فرایند اروپایی شدن است. در نتیجه، تأثیرات اروپایی شدن به ابعاد گفتمانی و سیاسی موقعیت‌گیری اجتماعی گروه‌های اسلامی محدود نمی‌شود، بلکه این فرایند به هم‌ترازی بین الگوهای فکری و کنش آنها و هنجارها و رویه‌های اروپایی منجر می‌شود. درنهایت، گروه‌های اسلامی خود را درون یک فرایند تعاملی اروپایی شدن می‌یابند که از طریق یادگیری، اتحادیه اروپا را نه به عنوان یک ارائه‌دهنده فرصت سیاسی صرف بلکه به عنوان نقطه مرجع اصلی برای ارزیابی مجدد و بازتعریف هویت فردی و جمعی می‌بیند. این گروه‌ها با سیاسی کردن مسائل مذهبی مورد علاقه خود از جمله آزادی مذهبی، این مسائل را به روند سکولار شدن دولت در چهارچوب موازین اتحادیه اروپا پیوند زده‌اند و در عمل از عرفی شدن حکومت دفاع می‌کنند (یانکایا، ۲۰۰۹).

نکته قابل توجه دیگر این است که اگرچه حمایت عمومی از اتحادیه اروپا و همچنین فرایند الحق در ترکیه همواره با فراز و فرود همراه بوده است، ولی بازیگران اصلی که مستقیم به وسیله اصلاحات سیاسی اروپا متأثر شده‌اند (از جمله گروه‌های اسلامی، کردها، غیرمسلمانان و زنان)، نسبت به الحق به اتحادیه متعهد باقی مانده‌اند. به جهت تلاش این بازیگران برای ارتباط با اتحادیه و دولت ترکیه، فرایند اصلاح در ترکیه پویایی‌های داخلی خود را کسب کرده و به این دلیل کند شدن فرایند الحق به تعلیق اصلاحات سیاسی منجر نشده است (رومیلی، ۲۰۱۱: ۲۳۸).

گروه‌های تجاری و صنعتی اسلامی و اروپایی شدن

همان‌گونه که گفته شد، در تغییرات رفتاری و هویتی گروه‌های مختلف اجتماعی، سیاسی و اقتصادی ترکیه هر دو عامل پویایی‌های داخلی و خارجی تأثیرگذار بوده‌اند. از منظر

1. Self-definition
2. Rumelili

پویایی‌های داخلی، سیاست‌های اوزال، پیش‌درآمد تغییرات بنیادین در سیاست‌های داخلی و خارجی ترکیه بوده است. تورگوت اوزال با کنار گذاشتن اقتصاد کلان مبتنی بر مؤسسه‌های بزرگ دولتی و میدان دادن به بخش خصوصی، راه را برای حرکت ترکیه به سوی آزادی اقتصادی هموار کرد. هرچند در دهه ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ این آزادسازی فراز و نشیب‌های زیاد از جمله تورم بالا به ارمغان آورد، ولی در باز کردن مسیر شکوفایی اقتصاد ترکیه اهمیت حیاتی داشت؛ زیرا روز به روز از نقش بخش دولتی در اقتصاد کاسته و بر نقش بخش غیردولتی و خصوصی افزوده شد (علی حیدری و رهنورد، ۱۳۹۰-۱۳۸).

اصلاحات اوزال در سال‌های ۱۹۸۰ همچنین به شکل‌گیری «ببرهای آناولی» به عنوان قدرتی جدید و خودسامان در تاریخ ترکیه و رسته از حوزه نفوذ حکومت یاری داد که با پیشبرد دگردیسی اقتصادی نئولیبرال همراه با فرهنگی دینی و محافظه‌کار، سودای بازتعريف ترکیه را داشتند. بازرگانان و روشن‌فکران مسلمان در کنار موضع ضد کمالیستی خود، سعادت را نه تنها در حیات اخروی که در همین جهان نیز قابل دستیابی می‌دانستند. پیروزی اقتصاد بازار بر دولت‌گرایی کمالیستی، طرح آموزش خصوصی، توسعه شبکه‌های رسانه‌ای جدید، گسترش سپهر عمومی، تجلی وجوده تازه عقل‌ورزی به مفهوم انتزاعی آن، بازتعريف جایگاه حکومت و سکولاریسم در جامعه و نیز برداشتی نوین از هویت ترک و مفهوم شهروندی در ترکیه را نیز دربرداشت. اوزال اصطلاحات «حق» و «جامعه مدنی» را وارد گفتمنان سیاسی ترکیه ساخت (یاوز، ۱۳۸۹: ۱۷۸-۱۸۳). در واقع، تحولات ساختاری عمیقی که در عرصه اقتصاد در دوره اوزال روی داد، مطالبات مشارکت‌طلبانه گروه‌های اجتماعی مختلف را جدی‌تر کرد. این خود نشان‌دهنده قوت جامعه مدنی و پررنگ‌تر شدن پلورالیسم در عرصه اجتماع بود (دارابزاده و دیگران، ۱۳۹۲: ۳۷).

عامل تأثیرگذار مهم دیگر در تغییر رویکرد گروه‌های صنعتی و تجاری ترکیه، فرایند الحق ترکیه به اتحادیه اروپا بوده است. در واقع، این فرایند و ساختار سیاسی جدید برآمده از آن، فرصتی را به این بازیگران ارائه داد تا به سیاست‌های خود در چهارچوب اروپایی شدن مشروعیت بخشنند. بازیگران اجتماعی هویت‌ها، موضع سیاسی و ترجیهات خود را در درون پویایی‌های جدید بستر سیاسی داخلی که به وسیله فرایند الحق به اتحادیه اروپا فراهم شده است، بازتعريف می‌کنند. این بعد خواستار اروپایی شدن عمیق‌تر از آن چیزی است که

در سطح سیاسی وجود دارد؛ زیرا شامل استفاده خلاقانه از فرایند تعاملی الحق به اتحادیه اروپا توسط بازیگران اجتماعی داخلی است. واژه «استفاده» روندها و تعاملات سیاسی را پوشش می‌دهد که با نزدیک شدن به اتحادیه اروپا به عنوان مجموعه‌ای از فرصت‌های نهادی، ایدئولوژیک، سیاسی و سازمانی تنظیم و بازتعریف می‌شوند (جاکوت^۱ و وول^۲، ۲۰۰۳: ۴-۳). در این چهارچوب، انجمن‌های تجاری ترکیه با وجود تفاوت‌های موجود در نگرش آنها نسبت به پیوستن به اتحادیه اروپا تا پیش از سال ۱۹۹۹، از جمله گروه‌های فشار فعال برای اروپایی شدن ترکیه بوده‌اند.^۳ این انجمن‌ها نه تنها به عنوان لابی‌کننده تغییرات مناسب سیاسی عمل کرده‌اند، بلکه به عنوان کارگزاران اروپایی شدن اجتماعی از طریق عضویت در شبکه‌های کسب‌وکار اروپایی مانند «اتحادیه صنعتی و کنفرانسیون کارفرمایان اروپا»^۴ و از طریق فعالیت‌های نمایندگی و لابی‌گری در نهادهای اتحادیه اروپا توسط دفاتر خود در بروکسل نیز مطرح بوده‌اند (يانکايا، ۲۰۰۹).

گرایش مثبت گروه‌های صنعتی و تجاری اسلامی ترکیه به سمت اتحادیه اروپا با تأخیر همراه بوده است. بین سال‌های ۱۹۹۴ و ۱۹۹۹ بخش عمده‌ای از فعالان اجتماعی و اقتصادی اسلامی در ترکیه جزء شکاکان اتحادیه اروپا بودند. مخالفت این گروه به تضادهای تمدنی و اختلاف میان ترکیه و اروپا در تمایز میان «ما و آنها» ارجاع داده می‌شد. این گروه‌ها جامعه مسلمانان جهان را یکی از بلوک‌های قدرت بین‌المللی می‌دانستند و بر این اعتقاد بودند که جهان اسلام باید ایجاد چشم‌انداز جدید جهانی را برای قرن بیست و یکم مورد توجه قرار دهد (يارار، ۱۹۹۴: ۱). در این دوره، به اروپا به عنوان یکی از اصلاحات مثلثی نگریسته می‌شد که به همراه اسرائیل و امریکا به سیاست، فرهنگ و اقتصاد ترکیه آسیب می‌زند.

بعد از اعطای موقعیت نامزدی ترکیه در سال ۱۹۹۹، شاهد تحول گام به گام رویکرد

1. Jacquot

2. Woll

۳. از جمله TÜSIAD (انجمن صنعتگران و بازرگانان ترکیه) و İKV (بنیاد توسعه اقتصادی) که از دهه ۱۹۹۰ طرفدار اروپایی شدن ترکیه بوده‌اند. انجمن‌هایی مانند TOBB (اتحادیه اتاق‌های بازرگانی، صنایع، تجارت دریایی و مبادلات بورس ترکیه) و TİSK (کنفرانسیون اتحادیه‌های کارفرمایان ترکیه) نیز از کشگران منفعل اروپایی شدن تا پیش از سال ۱۹۹۹ به طرفداران اروپایی شدن بعد از نشست هلسینکی تبدیل شدند (يانکايا، ۲۰۰۹).

4. BusinessEurope

5. Yarar

گروه‌های صنعتی و تجاری ترکیه نسبت به اتحادیه اروپا هستیم. مثال این تحول رویکرد، استفاده خلاقانه از فرایند تعاملی الحقق به اتحادیه اروپا و بازتعریف از هویت فردی و جمعی گروه اسلامی «انجمن مستقل صنعت کاران و تجار»^۱ به عنوان یک مجموعه کسب‌وکار اسلامی عمدۀ در ترکیه است. این انجمن در سال ۱۹۹۰ تأسیس شد و با هویت عمومی نهادی خود و شرکت‌های متوسط و کوچک محافظه‌کار مذهبی که آنها را نمایندگی می‌کند، در تقاطع حوزه کسب‌وکار و جنبش‌های اسلامی قرار می‌گیرد. این سازمان بیش از ۲۷۰۰ شرکت را در منطقه آناتولی سازماندهی می‌کند و شرکت‌های زیرمجموعه آن پانزده درصد درآمد ملی ترکیه را تولید می‌کنند و ۸۰۰۰۰ نفر را در استخدام دارند (یانکایا، ۲۰۰۹).

«انجمن مستقل صنعت کاران و تجار» پس از سال ۱۹۹۹ به گفتمان جدیدی پیوست که در انطباق با عضویت در اتحادیه اروپا بود و به صورت همزمان از شخصیت اسلامی - دموکراتیک ترکیه دفاع می‌کرد (آتان، ۲۰۰۴: ۱۱۱-۱۱۲). در این دوره، این انجمن به عنوان گروهی که بر اخلاق اسلامی در اقتصاد و بر اهمیت مذهب در جامعه و زندگی شخصی تأکید دارد، ضمن اتخاذ مواضعی ملی گرایانه از جمله ابراز نارضایتی از شروط تحمیلی اتحادیه اروپا در خصوص مسائلی مانند قبرس و اعدام عبدالله اوچالان، رهبر کردهای جدایی طلب پ.ک.ک.، به سمت حمایت از پیوستن به اتحادیه اروپا حرکت کرد. این تغییر رویکرد یا هدف بهبود چهره ترکیه در عرصه بین‌المللی، افزایش سرمایه‌گذاری‌های خارجی، افزایش سرعت بازسازی اقتصادی ترکیه در انطباق با موازین کپنهاگ و انجام اصلاحات سیاسی و اجتماعی مرتبط با دموکراتیزه شدن، حاکمیت قانون و حقوق بشر و آزادی صورت پذیرفت. در واقع، این سازمان بیشتر بر مزایای اروپایی شدن اقتصاد مانند افزایش استقلال حوزه اقتصاد از مداخله دولت و رهایی حکمرانی اقتصادی از ناپایداری سیاسی تأکید می‌کرد تا احتمال پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا. نکته جالب اینجا است که بعد از رویدادهای مرتبط با حملات ۱۱ سپتامبر و نقشی که هم ترکیه و هم اتحادیه اروپا و غرب برای این کشور در برقراری گفت‌وگو با کشورهای اسلامی قائل شدند، عامل تمایز تمدنی را که در دهه ۱۹۹۰ عامل اصلی گرایش‌های ضد اروپایی این گروه‌ها محسوب می‌شد، به عاملی برای گرایش به سمت اروپا تبدیل کرد.



۱۹۴

سیاست
علمی
جهان اسلام
پژوهشی
سیاسی

در این چهارچوب بعد از سال ۲۰۰۰، گروههای اسلامی ترکیه به برندهای فرایندهای مربوط به چشم‌انداز فزاينده پيوستان اين كشور به اتحاديه اروپا تبديل شدند. اتخاذ مشتاقانه هنجارهای جهانی دموکراسی توسط گروههای مانند «انجمان مستقل صنعت کاران و تجار» نیز در هماهنگی با اتحاديه اروپا صورت پذيرفت. در این چهارچوب، اصلاحات دموکراتیزه شدن نه به عنوان مداخله اتحاديه اروپا در امور داخلی ترکیه، بلکه به عنوان مباحثه دنباله دار ۲۰ سال اخیر دموکراتیزه شدن درباره پيشرفت سياسي، بوروکراتيک و اقتصادي بازتفسير شدند و ضرورت بيشرتري به جهت آشفتگي هاي سياسي، اجتماعي و روانى ايجاد شده در سال ۱۹۹۷ يافتند. اعتبار بيانيه هاي تشويق كننده نشست هاي سال هاي ۲۰۰۰، ۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ اتحاديه اروپا؛ گزارش سال ۲۰۰۰ کميسيون اين اتحاديه در استقرار كتترل غيرنظميان بر ارتش؛ تأثير اقدامات آزادسازی در عملکرد سازمان هاي جامعه مدنی؛ تعهد قوى اروپايي شدن حزب عدالت و توسعه و حمایت صريح افکار عمومي از اتحاديه اروپا همگي مشوق اين سازمان در به رسميت شناختن فرصت هاي بوده است که اروپايي شدن مهيا مي کرد و به نوبه خود به نفع اروپايي شدن بيشرت اين سازمان نيز بوده است.

البته انجمان مستقل صنعت کاران و تجار در درجه نخست متعهد به منافع اقتصادي اعضای خود است و اين مسئله بهويژه بعد از پوپايي هاي مرتبه با برنامه هاي اقتصاد بازار در ترکيه در دهه ۱۹۹۰ باعث شد اين سازمان زودتر از سازمان هاي اسلامي ديگر به تشخيص ضرورت انطباق اقتصادي ترکيه با سистем اقتصادي اروپا برسد. تجارت به معنای ارتباط نزديک تر تجار مرتبه با اين سازمان با تجار، فضای کسب و کار و فرهنگ کسب و کار اروپايي و حرکت گام به گام به سمت انطباق با مفاهيم کسب و کار؛ استانداردهای هویت کارآفرینانه و رویه های اقتصادي اروپا بود. فعالان اقتصادي اين سازمان، شيوه هاي کارآفريني اروپايي را به جهت عملکرد روش اقتصادي در کشورهای اروپايي و اخلاق کسب و کار شخصی بازگنان اروپايي جايگزين شيوه هاي خود کردند. ساعات کار دقیق برای کارگران و کارفرمایان؛ سطح بالای حرفه ای بودن؛ تعاريف دقیق کار؛ نظم و انطباق کاري؛ اهمیت قائل شدن برای دانش و علم و همچنین سازوکارهای شفاف نظارت عناصر مهمی بودند که باعث ارزش نهادن فعالان اقتصادي اسلامي به فرهنگ کسب و کار اروپايي شد (يانکايا، ۲۰۰۹).

در واقع، اصلاحات اقتصادي نئوليرال تورگوت اوزال و اصلاحات سياسي با هدایت

اتحادیه اروپا مستلزم دگر دیسی ایدئولوژیک — به ویژه باز تفسیر اندیشه ها و هنجارهای اسلامی برحسب نیازهای بورژوازی جدید — بود. همراهی ایده های بازار و ارزش های دینی خود نمود پویایی شیوه های نوین تفکری است که ذهنیت توده ها نسبت به مشروعيت نظم موجود را سامان می دهد. در این چهار چوب در ترکیه، یک زبان «پیوندی» در پاسخ به برخی نقاط ضعف برهانی نهفته در قرائت کمالیستی در حال ظهر است. اخلاق کمالیستی بر پایه تقابل دوسویه دینی — سکولار استوار بود که دین داران را واپسگرا و دشمنان ملت دولت سکولار و مدرن جلوه می داد. کمالیسم در طراحی بنیان هنجاری (دینی یا فلسفی) نرم شدید مناسب برای حکمرانی ناکام ماند. حال آنکه در زبان اخلاقی جدید، مسلمان بودن اسمی کافی نیست و فرد باید برای بسط و پرورش اصول اخلاقی منبعث از اسلام و مقابله با چالش های جدید به پاری عقل خود به مسلمانی آگاه به لحاظ سیاسی و اجتماعی بدل شود. در موازین نوین اخلاق کارآفرینی بر اهمیت پسانداز، کسب درآمد بیشتر و دست شستن از ذهنیت ستی «قناعت به اندک» و تمرکز صرف بر عبادات دینی تأکید می شود (یاوز، ۱۳۸۹: ۴۲۵-۴۳۱).

خلاصه آنکه بسیاری از گروه های تجاری اقتصادی در یک روند یادگیری اجتماعی متاثر از ارتباطات وسیع با گروه های مشابه خود در اروپا، به ارزیابی مجدد فرهنگ کسب و کار و راهبردهای اقتصادی خود در انطباق با اخلاق، فرهنگ کسب و کار و همچنین استانداردها و قواعد اروپایی دست زدند و به باز تعریف هویت جمعی و رویه های خود پرداختند. این گروه ها به ارسال کننده هنجارها و استانداردهای اقتصادی اروپا به بازارهای غیر اروپایی از طریق روابط تجاری خود و مشارکت در پلتفرم های بین المللی منطقه اوراسیا به ویژه در میان کشورهای اسلامی تبدیل شدند (یانکایا، ۲۰۰۹).

نتیجه‌گیری

به نظر می‌رسد، اروپایی شدن ترکیه که به اروپایی شدن بیشتر این کشور منجر شده است، در کنار سایر پویش‌های داخلی و خارجی از مهم‌ترین عوامل تغییر تدریجی ترجیحات، رفتار و گاهی هويت بخش مهمی از احزاب سیاسی اسلام‌گرا، جامعه مدنی اسلامی و همچنین گروه‌های تجاری و صنعتی اسلامی ترکیه بوده است. ساختار نظری این پژوهش بر نگاهی ترکیبی از دو رویکرد خردگرا - نهادگرا و اجتماعی - سازه‌انگارانه ادبیات اروپایی شدن استوار است و این نگاه تا حدود زیادی بدیع است. همان‌گونه که گفته شد، گرایش عمده پژوهش‌گران اروپایی شدن، استفاده از یکی از این دو رویکرد به عنوان چهارچوب نظری پژوهش است. با وجود این به نظر نگارنده، بررسی تأثیر اتحادیه اروپا بر رویکرد گروه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی ترکیه از منظر نگاهی ترکیبی، قدرت تبیین‌کنندگی بیشتری دارد. همان‌گونه که رایس (۲۰۰۰) نیز بر آن تأکید کرده است، محیط‌های سیاسی و اجتماعی محیط‌های هستند که غالباً مناسبات قدرت و منفعت و نیز مناسبات استدلالی و گفتمانی را به صورت همزمان دارند. در این چهارچوب می‌توان سه شکل استفاده و تأثیرپذیری گروه‌های اسلامی از اتحادیه اروپا را در ترکیه رصد کرد؛ استفاده راهبردی، استفاده مشروعیت‌بخشی و تأثیرپذیری گفتمانی. در این چهارچوب، فرایند الحقق به اتحادیه اروپا به تغییر رفتارها و ترجیحات این گروه‌ها به دلیل استفاده از مزایای این فرایند و استفاده از چتر حقوق بشری اتحادیه اروپا منجر شده است. در ضمن، این گروه‌ها با استفاده از زبان هنجاری این اتحادیه به مشروعیت‌بخشی به سیاست‌های خود پرداخته‌اند. همچنین، شاهد برخی تغییرات هویتی در این گروه‌ها در نتیجه این فرایند بوده‌ایم. مجموعه این ملاحظه‌های راهبردی و مناسبات گفتمانی، تأثیراتی مانند تغییر نگاه به اتحادیه اروپا از خصم هویت اسلامی به دوست آن؛ قدرت یافتن جامعه مدنی اسلامی؛ باز تفسیر اندیشه‌ها و هویت اسلامی در انطباق با هنجارهای اروپایی و نیازهای بورژوازی جدید؛ باز تفسیر مفاهیمی مانند سکولاریزم و مدرنیزاسیون؛ درونی شدن تدریجی گفتمان‌های حقوق بشر، بازار و دموکراسی؛ انطباق با فرهنگ کسب‌وکار اروپا و بر جسته شدن تفاسیر عمل‌گرایانه و معتمد از اسلام را همراه داشته است.

به نظر می‌رسد، اگرچه حمایت عمومی از اتحادیه اروپا و همچنین فرایند الحقق در ترکیه همواره فراز و فرود داشته و خواهد داشت، ساختار فرصتی که اتحادیه اروپا در کنار سایر



عوامل داخلی و خارجی برای امکان یافتن ظهور و بروز هویت اسلامی ترکیه و همچنین تحول این هویت در راستای نیازهای روز این کشور فراهم کرده است، موجب سطحی از اعتبار و نفوذ گروههای اسلامی در حوزه‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی شده است که در عمل هیچ جریان یا حزب سیاسی قادر نخواهد بود بدون توجه به این بُعد مهم هویت ملی، قدرت یابد یا در قدرت باقی بماند.



جمعیت در اساتیع العالم اسلامی
Islamic World Studies Association
فصلنامه علمی - پژوهشی
پژوهشی سیاسی جهان اسلام

۱۹۸

سیاست
علمی
پژوهشی
جهان اسلام

کتابنامه

- حیدری، علی محمد؛ رهنورد، حمید (۱۳۹۰)، «نوع‌تمانیگرایی و سیاست خارجی خاورمیانه‌ای ترکیه (با تکیه بر تحولات بهار عربی)»، *فصلنامه روزنامه سیاست‌گذاری*، س، ۲، ش، ۲، صص ۱۳۵ - ۱۶۰.
- داراب‌زاده، عاطفه؛ وشقی، سعید؛ قربانی، محمد (۱۳۹۲)، «بررسی فرصت‌ها و چالش‌های گذار به دموکراسی در ترکیه از دهه ۱۹۸۰ تاکنون؛ از منظر نظریه سازه‌انگاری»، *فصلنامه پژوهش‌های سیاسی جهان اسلام*، س، ۳، ش، ۴، زمستان، صص ۲۶ - ۴۸.
- قاسمی، محمدعلی (۱۳۹۰)، «سیر تحولات فکری و سیاسی در حزب عدالت، ترکیه از آلترناتیو اسلامی تا دموکراسی محافظه‌کارانه»، *ماهنشامه مهرنامه*، ش، ۱۰.
- محمدشریفی، مجید؛ دارابی‌منش، مریم (۱۳۹۲)، «راهبرد کلان آمریکا و چرخش سیاست خارجی ترکیه در خاورمیانه»، *فصلنامه پژوهش‌های سیاسی جهان اسلام*، س، ۳، ش، ۳، پاییز، صص ۱۲۷ - ۱۵۰.
- موتفقی، احمد؛ اعتمادی‌فر، امین (۱۳۹۲)، «زمینه‌های اجتماعی اسلام‌گرایان ایران و پس‌اسلام‌گرایی ترکیه»، *فصلنامه پژوهش‌های سیاسی جهان اسلام*، س، ۳، ش، ۳، پاییز، صص ۱۵۷ - ۱۸۱.
- موسوی، سیدمسعود (۱۳۹۰)، «فراز و فروز حزب اسلام‌گرای رفاه در ترکیه، اسلام‌گرایان ارتدوکس»، *ماهنشامه مهرنامه*، س، ۲، ش، ۱۰، فروردین، صص ۲۵ - ۲۸.
- یاوز، هاکان (۱۳۸۹)، *سکولاریسم و دموکراسی اسلامی در ترکیه*، (احمد عزیزی)، تهران: نی.
- Ademmer, Esther (2010), “EU Energy Governance in the Southern Caucasus, Does Russia Make a Difference?”, *Berlin Graduate School for Transnational Studies*, <http://www.ecprnet.eu/databases/conferences/papers/348.pdf>.
- Atan, Serap (2004), “Europeanization of Turkey Peak Business Organisations and Turkey-EU relations”, in Uğur, Mehmet; Canefe, Nergis (eds.), *Turkey and European Integration: Accession Prospects and Issues*, London, New York, Routledge, Pp.100-121.
- Börzel, Tanja A.; Risse, Thomas (2000), “When Europe Hits Home: Europeanization and Domestic Change”, *European Integration Online Papers (EIoP)* 4 (15), <http://eiop.or.at/eiop/pdf/2000-015.pdf>.
- Beichelt, Timm (2008), “Dimensions of Europeanization”, in Bafoil, François; Timm Biechelt (eds.), *L'Européanisation d'Ouest en Est*, Paris, Harmattan, Pp. 31-53.
- Dağrı, İhsan (2001), “Human Rights, Democratization and the European Community in Turkish Politics: The Ozal Years”, 1983–1987,” *Middle Eastern Studies*, 37: 17–40.
- Diez, Thomas; Agnantopoulos, Apostolos; Kaliber, Alper (2005), “File: Turkey, Europeanization and Civil Society”, *South European Society and Politics*, 10 (1), Pp. 1-15.
- Duran, Burhanettin (2004), “Islamist Redefinition(s) of European and Islamic Identities in Turkey”, in M. Ugur and N. Canefe (eds.), *Turkey and European Integration:*

- Accession Prospects and Issues*, New York: Routledge, Pp. 125–146.
- Duran, Burhanettin (2006), “JDP and Foreign Policy as an Agent of Transformation”, in Yavuz, Hakan (eds.), *The Emergence of New Turkey: Democracy and the AK Party*, Salt Lake City, University of UtahPress, Pp. 281-305.
- Eryilmaz, Burcin (2007), “Europeanization of Turkish Foreign Policy: Cyprus Case”, *The 6th Convention of the Central and East European International Studies Association (CEEISA)*, In Cooperation with GARNET Network of Excellence, www.ceeisaconf.uni.wroc.pl/wordy/.../Eryilmaz%20full%20text1.pdf.
- Frank, Ana (2011), “The Influence of Europeanization on Religious Discourses in Framing Gender Equality Policies in Turkey”, Peace Institute; Faculty of *Social Sciences*, *University of Ljubljana*, <http://www.ecprnet.eu/MyECPR/proposals/reykjavik/uploads/papers/1755.pdf>.
- Gumuscu, S. (2010), “Class, status, and party: The changing face of political Islam in Turkey and Egypt”, *Comparative Political Studies*, 43(7), Pp: 835 –861.
- Jacquot, Sophie; Woll, Cornelia (2003), “Usage of European Integration-Europeanization from a Sociological Perspective“, *European Integration Online Papers (EIOP)*, 7 (12).
- Karakas,Cemal (2007), “Turkey: Islam and LaicismBetween the Interests ofState, Politics, and Society”, *Peace Research Institute Frankfurt (PRIF)*, <http://www.hskf.de/downloads/prif78.pdf>.
- Moga, T. (2010), “Connecting the Enlargement Process with the Europeanisation Theory: the Case of Turkey”, *CES Working Papers*, IIII, (1), www.cse.uaic.ro/WorkingPapers/articles/CESWP2010_I1_MOG.pdf.
- Parker, Melissa (2005), “The Europeanization of Islam: The Role of the Multi-Level Structure of the EU”, *Paper prepared for presentation at the Ninth Biennial International Conference of the European Union Studies Association*.
- Risse, Thomas (2000), “Let’s Argue: Communicative Action in World Politics”, *International Organization*, 54, no. 01, http://mitpress.mit.edu/journals/inor/pdf/inor_54_1_1_0.pdf.
- Rumelili, B. (2011), “Turkey: Identity, Foreign Policy, and Socialization in a Post Enlargement Europe”, *Journal of European Integration*, 33:2, 235-249.
- Taşpinar, Ömer)2011(, “The Turkish Model and its Applicability”, *Mediterranean Paper Series*, The German Marshall Fund of the United States (GMF), http://www.iai.it/pdf/mediterraneo/GMF-IAI/Mediterranean-paper_13.pdf.
- Thatcher, Mark (2004), “Winners and Losers in Europeanization: Reforming the National Regulation of Telecommunications”, *West European Politics*, 27 (2), Pp. 284-309.
- Yankaya, Dilek (2009), “The Europeanization of MÜSİAD: Political opportunism,

Economic Europeanization, Islamic Euroscepticism”, *European Journal of Turkish Studies*, 9, <http://ejts.revues.org/3696>.

Yarar, Erol (1994), *New Perspectives to the World on the Eve of the 21st Century*, Istanbul: MÜSİAD.

Yavuz , M. Hakan (2004), “Is There a Turkish Islam? The Emergence of Convergence and Consensus”, *Journal of Muslim Minority Affairs*, Vol. 24, No. 2.

Yavuz, M. Hakan (2006.a), *The Emergence of a New Turkey: Democracy and the AK Parti*, Salt Lake City: University of Utah Press.

Yavuz, M. Hakan (2006.b), “Islam and Europeanization in Turkish-Muslim socio-political movements”, in Byrnes, Timothy A. & Peter J. Katzenstein (eds), *Religion in an expanding Europe*, Cambridge: Cambridge University Press.

به این مقاله این گونه استناد کنید:

مفیدی احمدی، حسین (۱۳۹۳)، «تغییر رویکرد گروههای اسلامی ترکیه در روند الحقق به اتحادیه اروپا»، فصلنامه پژوهش‌های سیاسی جهان اسلام، س، ۴، ش، ۳، پاییز، صص ۱۷۷ - ۲۰۱.



۲۰۱

۱۳۹۳
رویکرد گروههای اسلامی ترکیه در روند الحقق به اتحادیه اروپا

